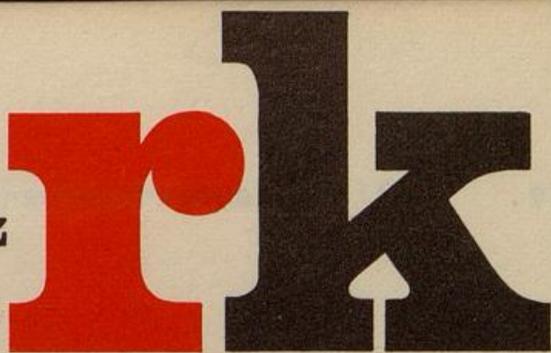


rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Dienstag, 9. Oktober 1979

Blatt 2527

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: Mariahilfer Straße: Beschleunigungsprogramm tritt in Kraft
(rosa) Zwei neue Kindertagesheime für 200 Kinder
 Mikrofilmeinsatz in der Verwaltung

Wirtschaft: "Z"-Symposium über Exportförderung
(blau)

Nur
über FS:

8.10. Gürtelbrücke wieder unbehindert befahrbar
 Bügelbruch stoppte Linie "E 2"

9.10. Morgen kein Bürgermeister-Pressegespräch
 Ehrenzeichen an Persönlichkeiten der Wiener Wirtschaft

9. oktober 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2528

k u l t u r :

=====

geehrte redaktion

..-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.

1 wien, 9.10. (rk) vom 23. bis 25. oktober findet im alten rathaus in der wipplingerstrasse das 2. oesterreich-gespraech statt. es steht unter dem motto ''kunst wofuer? publikum, museen, handel, politik''. aus diesem anlass laden wir sie im namen des amtsfuehrenden stadtrats fuer kultur und buergerdienst, prof. dr. helmut z i l k , zu einer

p r e s s e k o n f e r e n z

ein.

bitte merken sie vor:

zeit: montag, 15. oktober, 11 uhr.

ort: rathaus, 3. stiege, konferenzsaal des pid.

presse- und informationsdienst
der stadt wien

0900

k o m m u n a l :

=====

mariahilfer strasse: beschleunigungsprogramm tritt in kraft

2 wien, 9.10. (rk) das beschleunigungsprogramm fuer die strassenbahnlinien '52' und '58' in der inneren mariahilfer strasse tritt noch in diesem monat in kraft. in einem gespraech zwischen verkehrsstadtrat heinz n i t t e l und dem wiener handelskammerpraesidenten ing. karl d i t t r i c h am dienstag wurde einvernehmen darueber erzielt, in der mariahilfer strasse einen grossversuch zunaechst auf die dauer eines halben jahres durchzufuehren. die strassenbahn soll soweit wie moeglich von den behinderungen durch den autoverkehr entlastet werden. schwellen, sperrlinien und abbiegeverbote sollen die autos von den gleisen fernhalten. die steuerung der verkehrssampeln wird besonders auf die erforderungen der strassenbahn ausgerichtet. ziel der massnahmen ist es, einen stoerungsfreien und puenktlichen strassenbahnbetrieb zu ermoeeglichen. diese loesung wird aber auch fuer die autofahrer, fussgaenger und geschaeftsleute vorteile bringen: die fahrbahn der mariahilfer strasse soll in zukunft weniger dem durchzugsverkehr, sondern vor allem dem einkaufs- und wirtschaftsverkehr dienen. zusaetzlich zu den bereits seit anfang september bestehenden kurzparkzonen werden auch eigene ladezonen festgesetzt. dem aus der mariahilfer strasse 'verdraengten' durchzugsverkehr stehen mit burggasse und neustiftgasse sowie linker und rechter wienzeile - diese routen wurden in das 'bevorzugte strassennetz' aufgenommen und werden von der polizei verstaerkt ueberwacht - leistungsfaeihige alternativen zur verfuegung.

die massnahmen im einzelnen

mit der aufstellung der verkehrszeichen sowie der anbringung der schwellen beziehungsweise der bodenmarkierungen in der mariahilfer strasse wird am kommenden freitag begonnen. die arbeiten werden bis ende oktober abgeschlossen sein. zu diesem zeitpunkt

./.

tritt das gesamt-konzept fuer die mariahilfer strasse in kraft. die einzelnen verkehrsregelungen gelten aber selbstverstaendlich jeweils sofort nach aufstellung der verkehrszeichen beziehungsweise nach an-bringung der bodenmarkierungen.

in der ersten phase des "grossversuchs mariahilfer strasse" werden schwellen im bereich zwischen kaiserstrasse und neubaugasse an beiden seiten, zwischen neubaugasse und zollergasse nur auf der fahrbahn in richtung stadtauswaerts angebracht. in den uebrigen teilen der inneren mariahilfer strasse sind vorlaeufig nur sperr-linien vorgesehen. die praxis der kommenden monate wird zeigen, ob diese massnahmen ausreichen. nach ablauf der sechsmonatigen ver-suchszeit sind jedenfalls modifikationen moeglich. zwischen dem oberen teil der mariahilfer strasse (mit schwellen) und dem un-teren teil (nur bodenmarkierungen) ergeben sich somit gute ver-gleichsmoeglichkeiten bezueglich der praktischen wirkung der beiden massnahmen, die ja rechtlich gleichbedeutend sind.

das linksabbiegen auf der mariahilfer strasse wird in fahrt-richtung stadtauswaerts nur noch in die webgasse, in fahrtrichtung stadteinwaerts nur noch in die zieglergasse moeglich sein. die linksabbiegemoeglichkeiten beim guertel und bei der lasten-strasse bleiben unveraendert. alle anderen linksabbiegemoeglich-keiten in der inneren mariahilfer strasse werden jedoch aufgehoben. auch bei der stiftgasse wird das linksabbiegen nicht mehr moeglich sein. dafuer wurde folgende "ersatzroute" von der mariahilfer strasse in die stiftgasse festgelegt: capistrangasse - wind-muehl-gasse - theobaldgasse.

in der mariahilfer strasse werden auch zwei neue verkehrs-ampeln - bei der theobaldgasse und bei der otto bauer-gasse - errichtet. dadurch werden nicht zuletzt auch zusaetzlich fuss-gaengeruebergaenge geschaffen. (ger)

k o m m u n a l :

=====

zwei neue kindertagesheime fuer 200 kinder

6 wien, 9.10. (rk) fast ein zweites zuhause, wo die kinder tagsueber spielen, basteln und im spiel lernen koennen - das sind die zwei neuen kindertagesheime der stadt wien, die am dienstag von vizebuergemeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r ihrer bestimmung uebergeben wurden.

in ihren eroeffnungsansprachen unterstrich sandner die grosse bedeutung, den die kindertagesheime fuer die weitere entwicklung der kinder haben, da 50 prozent des gesamten intelligenzaufkommens im alter von drei bis fuenf jahren erarbeitet wird. derzeit koennen in den staedtischen kindertagesheimen mehr als 30.000 kinder aufgenommen, betreut und gefoerdert werden, was mehr als der gesamt-einwohnerzahl von baden entspricht, sagte sandner.

das kindertagesheim im 21. bezirk in der jedlersdorfer strasse 96 bietet 147 kindern platz, die in sechs gruppen gefuehrt werden. die gesamtflaeche des areals betraegt 5.300 quadratmeter von denen etwa 980 quadratmeter verbaut wurden. die uebrige flaeche steht den kindern als spielplatz zur verfuegung. hier gibt es vier sandkisten, ein puppenhaeuschen, ein indianerzelt, turngeraete, ein planschbecken mit einem "pritscheltisch", einen ballspielplatz und sogar einen eigenen gemuesegarten, wo die kinder "ihr" gemuese anbauen koennen.

das neue kindertagesheim wurde vor allem fuer die kinder der wohnhausanlage mitterhofergasse errichtet, fuer die es nun insgesamt 290 kindergartenplaetze gibt.

das zweite kindertagesheim wurde im 2. bezirk, in der zirkusgasse - grosse mohrengasse in betrieb genommen. es befindet sich in der im sommer eroeffneten wohnhausanlage im julius bermannhof. es verfuegt ueber zwei hortgruppen und bietet 50 kindern platz.

9. oktober 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2532

durch die garderoben gelangt man auf einen 600 quadratmeter grossen kinderspielplatz, der mit spielgeraeten, sitzbaenken, einer tribuene, einer sandkiste und einem rodelhuegel ausgestattet ist. gegen die komoediengasse ist der spielplatz mit einer bepflanzten boeschung abgeschirmt.

unter den festgaesten befanden sich auch wohnenstadtrat johann h a t z l und stadtraetin gertrude k u b i e n a . (ba)
1309

w i r t s c h a f t :

=====

'z'-symposium ueber exportfoerderung

7 wien, 9.10. (rk) die zentralsparkasse und kommerzbank wien setzte dienstag ihre reihe wirtschaftspolitischer symposien mit einer veranstaltung "exportfoerderung in der bundesrepublik deutschland, in der schweiz und in oesterreich" fort. vor rund 130 teilnehmern sprachen der generaldirektor der oesterreichischen kontrollbank dr. helmut h a s c h e k , prof. dr. juergen d o n g e s vom institut fuer weltwirtschaft in kiel und botschafter peter c. b e t t s c h a r t vom bundesamt fuer aussenwirtschaft in bern.

dr. donges unterstrich, dass es in der bundesrepublik eine staatliche exportfoerderung nur im begrenzten rahmen gibt. dies ist insofern gerechtfertigt, als die wirtschaftspolitischen rahmenbedingungen exporte ohnedies beguenstigen und es an der noetigen unternehmerischen risikobereitschaft nicht fehlt. botschafter bettschart erklarte, dass auch die schweiz primaer die schaffung guenstiger rahmenbedingungen anstrebt. fast die haelfte des brutto-sozialproduktes wird im verkehr mit dem ausland verdient. die scharfe rezession des jahres 1974 fuehrte zwar zu einer reduktion der arbeitsplaetze um 13 prozent, uebte jedoch einen starken druck auf die exportwirtschaft zur erschliessung neuer maerkte aus. (sei)

1315

k o m m u n a l :

=====

mikrofilmeinsatz in der verwaltung

9 wien, 9.10. (rk) eine konferenz ueber den einsatz von mikrofilmen in der verwaltung fand montag und dienstag im wiener rathaus statt. 50 experten aus allen bundeslaendern nahmen daran teil. die veranstaltung geht auf eine initiative von stadtbaudirektor dipl.-ing. anton s e d a zurueck. sie wurde von der plan- und schriftenkammer der wiener stadtverwaltung in zusammenarbeit mit der verbinungsstelle der bundeslaender organisiert. zweck der tagung war ein intensiver erfahrungsaustausch mit dem ziel, den mikrofilm als raum- und kostensparendes hilfsmittel der verwaltung einzusetzen.

in mehreren referaten wurde der einsatz de mikrofilms im rahmen der wiener stadtverwaltung vorgestellt. der leiter der plan- und schriftenkammer, senatsrat ing. karl b o d n e r berichtete ueber die planverfilmung und die reprotchnischen moeglichkeiten des mikrofilmeinsatzes, archivrat dr. peter c s e n d e s vom wiener stadt- und landesarchiv eroerterte die mikrofilmanwendung in seiner dienststelle ebenso wie bibliotheksrat mag. herwig w u e r z fuer den bereich der wiener stadt- und landesbibliothek. ueber den einsatz im personal- und besoldungswesen der stadt wien referierten alexander o p a t r n y und leo n i e d e r d o r f e r.

die bundeslaender wien und oberoesterreich haben, wie sich bei der tagung zeigte, bereits gute erfahrungen mit dem einsatz des mikrofilms gemacht. die verfilmung der technisch-wissenschaftlichen bibliothek der plan- und schriftenkammer, der stadtkarte, aber auch der zentralen liegenschaftsevidenz, d.h. saemtlicher aufzeichnungen ueber den staedtebaulichen grundbesitz, sind nur einige beispiele der anwendung des schwarz-weiss mikrofilms in der wiener stadtverwaltung. farbmikrofilme werden derzeit fuer die verfilmung der plakatsammlung der wiener stadt- und landesbibliothek verwendet.

9. oktober 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2536

der einsatz des mikrofilms ermoeglicht neben zahlreichen anderen vorteilen etwa, besonders wertvolle stuecke gesichert aufzubewahren, waehrend fuer den taeglichen gebrauch mikrofilme zur verfuegung stehen.

die vertreter wiens an dieser veranstaltung haben vorgeschlagen, einmal jaehrlich expertenkonferenzen zu diesem thema abzuhalten und die teilnehmer ersucht, diesen vorschlag in ihren laendern zu unterstuetzen. (and)

1329